



*Генеральное консульство Италии  
Санкт-Петербург*

**УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ  
ПРИ ОКАЗАНИИ КОНСУЛЬСКИХ УСЛУГ  
(ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОФОРМЛЕНИЯ ВИЗ И ГРАЖДАНСТВА)  
(ВСЕОБЩИЙ РЕГЛАМЕНТ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ (ЕС) 2016/679, СТ. 13)**

Обработка персональных данных при оказании консульских услуг будет производиться в соответствии с принципами правомерности, корректности и прозрачности, с соблюдением основных прав и свобод физических лиц. Как поясняется далее, упомянутые услуги оказываются итальянским гражданам и, при необходимости, иностранным гражданам, проживающим на территории консульского округа Генерального консульства Италии в Санкт-Петербурге и/или временно находящимся на указанной территории.

Услуги оказываются в следующих областях: запись актов гражданского состояния, постановка на консульский учет (внесение в AIRE – перечень итальянских граждан, постоянно проживающих за рубежом), голосование за рубежом, присвоение кода налогоплательщика, присвоение пин-кода для получения телематических услуг Агентства по налоговым поступлениям, продление водительских удостоверений (только в странах за пределами ЕС и на определенных условиях), снятие транспортных средств с учета в Публичном автомобильном реестре (PRA), выдача проездных документов (паспортов и временных проездных документов), оформление удостоверений личности, социальная помощь (пособия, ссуды под обязательство о возврате, возвращение на родину), неисковая юрисдикция (включая международные усыновления), правовая помощь (например, в случаях споров родителей о реализации прав и обязанностей в отношении несовершеннолетних детей, исчезновения людей, помощи арестованным или задержанным лицам), ведение дел в интересах частных лиц (в том числе наследственных), выдача свидетельств и легализация документов, а также, в ряде случаев, услуги в сфере судоходства и образования.

В этих целях приводится нижеследующая информация:

1. Оператором процедуры является Министерство иностранных дел и международного сотрудничества (МИДМС) Итальянской Республики, действующее в данном случае через Генеральное консульство Италии в Санкт-Петербурге (почтовый адрес: 190068 Санкт-Петербург, Театральная площадь, д.10; эл. почта [spb@esteri.it](mailto:spb@esteri.it); телефон +78123180791 (коммутатор), сертифицированная электронная почта: [con.sanpietroburgo@cert.esteri.it](mailto:con.sanpietroburgo@cert.esteri.it)). В зависимости от конкретной сферы услуг, МИДМС может выступать сооператором данных совместно с прочими публичными субъектами, которые перечислены ниже.

2. Вопросы или жалобы можно направлять Ответственному за защиту персональных данных (ОЗПД) в МИДМС (почтовый адрес: Министерство иностранных дел и международного сотрудничества, Пьяццале Фарнезина, 1, 00135 Рим / Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA; телефон +7390636911 (коммутатор); эл.почта: [rpdp@esteri.it](mailto:rpdp@esteri.it), сертифицированная электронная почта: [rpdp@cert.esteri.it](mailto:rpdp@cert.esteri.it)).

3. Обработка персональных данных производится с единственной целью – оказание консульских услуг в соответствии с Законодательным декретом от 3 февраля 2011 г. № 71 «Распорядок и функции консульских учреждений». Ниже приведены статьи декрета, в силу которых консульским учреждениям поручено оказание отдельных услуг, с разделением по категориям получателей услуги (граждане Италии и, в ряде случаев, иностранные граждане), в зависимости от места жительства или временного нахождения за рубежом.

а. Получатели услуги, проживающие за рубежом (только граждане Италии)

- Запись в AIRE: ст. 9 ЗД № 71/2011;
- Удостоверение личности на бумажном носителе: ст. 22 ЗД № 71/2011;
- Пособия: ст. 24 ЗД № 71/2011.

б. Получатели услуги, временно находящиеся за рубежом (граждане Италии и ЕС)

- Временный проездной документ (также называемый ETD (от английского термина «Emergency travel document» - «Проездной документ для чрезвычайных ситуаций»), который может выдаваться гражданам Италии и других стран ЕС, чьи интересы в данном консульском округе представляет данное консульское учреждение Итальянской Республики: ст. 23 ЗД № 71/2011.

с. Получатели услуги постоянно проживающие или временно находящиеся за рубежом (граждане Италии и, в ряде случаев, также иностранные граждане)

- Общегражданский биометрический паспорт и временный паспорт: ст. 21 ЗД № 71/2011;

- Голосование за рубежом: ст. 55 ЗД № 71/2011;

- Запись актов гражданского состояния: ст. 6, ст. 12-20, ст.30, ст. 52 и ст. 62 ЗД № 71/2011 (также для иностранных граждан, временно находящихся за рубежом граждан только в некоторых случаях);

- Присвоение кода налогоплательщика и пин-кода для получения телематических услуг Агентства по налоговым поступлениям, снятие транспортных средств с учета в PRA: ст. 52 ЗД № 71/2001 (в том числе для иностранных граждан);

- Продление срока действия водительского удостоверения (только в странах за пределами ЕС и на определенных условиях): ст. 52 ЗД № 71/2001 (в том числе для иностранных граждан);

- Выдача ссуд под обязательство о возврате: ст. 24 ЗД № 71/2011;

- Возвращение на родину: ст. 25 и 26 ЗД № 71/2011;

- Нотариат и неисковая юрисдикция: ст. 28-35 ЗД № 71/2011;

- Функции в области урегулирования разногласий, судебной полиции и правовой помощи, в том числе в случаях споров родителей о реализации прав и обязанностей в отношении несовершеннолетних детей, исчезновения людей, помощи арестованным или задержанным лицам): ст. 36-42 ЗД № 71/2011;

- Функции в области ведения дел в интересах частных лиц (в том числе наследственных): ст. 43-47 ЗД № 71/2011;

- Функции в области административной документации: статьи 52-54 и 76-77 ЗД № 71/2011 (в том числе для иностранных граждан);

- Функции в области судоходства, в том числе надзорная деятельность в сфере навигации и движения морских итальянских судов за рубежом, посадка и сход на берег членов экипажей морских итальянских судов, операции, связанные с административным режимом судов, выдача или продление судовых журналов, первичная или вторичная выдача и продление сертификатов безопасности морских итальянских судов за рубежом, следственные полномочия для расследования бедствий на море и несчастных случаев с персоналом экипажей морских судов: ст. 48-51 ЗД № 71/2011 (в том числе для иностранных граждан);

- Функции в области образования, в том числе выдача свидетельств о юридической силе образовательных документов, уведомление о результатах прохождения государственных экзаменов, ходатайств о признании права выдавать документы государственного образца для негосударственных школ, выплата жалований школьному персоналу и субсидий школам и управляющим органам: ст. 56 ЗД № 71/2011 (в том числе для иностранных граждан).

4. Предоставление персональных данных, которые будут внесены в соответствующие картотеки на бумажных носителях и в электронном виде, в соответствии с законом является обязательным. В случае непредоставления данных услуга не может быть оказана.

5. Обработка данных будет производиться уполномоченным персоналом в смешанном – ручном и автоматизированном – режиме. Таким образом, решение в отношении заинтересованного лица не будет выноситься исключительно на основании автоматизированной обработки персональных данных.

6. Данные будут передаваться соответствующим органам согласно нижеприведенному списку:

- Запись в AIRE: муниципалитет итальянского города, где получатель услуги постоянно проживал до выезда за рубеж (Закон от 27 октября 1988 г. № 470 «Учёт населения и перепись граждан Италии за рубежом») и, в части выплаты пенсий проживающим за рубежом, Национальному институту социального обеспечения - INPS (ст.50, пункт 2, Законодательного декрета от 7 марта 2005 г. № 82 с последующими изменениями «Кодекс цифровой администрации/CAD»);

- Запись актов гражданского состояния: компетентный муниципалитет (определяется на основании ст. 17 Декрета Президента Республики от 3 ноября 2000 г. № 396 «Положения о пересмотре и упрощении порядка записи актов гражданского состояния»); компетентная префектура, в случае перемены имени / фамилии (ст. 89 ДПП 396/2000); INPS – в части выплаты пенсий проживающим за рубежом (ст.50, пункт 2, Законодательный декрет от 7 марта 2005 г. № 82 с последующими изменениями «Кодекс цифровой администрации/CAD»);

- Голосование за рубежом: муниципалитет итальянского города, где постоянно проживает получатель услуги, или в списках AIRE (граждан Италии, постоянно проживающих за рубежом) которого он значится; и Министерство внутренних дел (Закон от 27 декабря 2001 г. № 459 «Порядок осуществления голосования граждан Италии, постоянно проживающих за рубежом»);

- Общегражданский биометрический паспорт и временный паспорт: Министерство внутренних дел (ст.16 Закона от 12 ноября 1967 г. № 1185 и Регламент (Европейское Сообщество) № 444 от 2009 г.);

- Временный проездной документ: Министерство внутренних дел Италии, если получатель услуги является итальянским гражданином, или компетентный орган другого государства, если получатель услуги является гражданином одной из стран ЕС (Постановление ЕС от 25 июня 1996 г. (96/409/PESC) и ст. 23 Законодательного декрета от 3 февраля 2011 г. № 71);

- Удостоверение личности на бумажном носителе: муниципалитет итальянского города, где получатель услуги значится в списках AIRE (граждан Италии, постоянно проживающих за рубежом) и Министерство внутренних дел (ст. 288 Королевского декрета от 6 мая 1940 г. № 635 и ст. 1, пункт d) Декрета Председателя Совета Министров от 22 октября 1999 г. № 437);

- Код налогоплательщика и пин-код для получения телематических услуг Агентства по налоговым поступлениям: Министерство экономики и финансов (Декрет Министерства финансов 17

мая 2001 г. № 281 «Свод положений о содействии в получении кода налогоплательщика и о порядке подачи деклараций и уплаты налогов налогоплательщиками, постоянно проживающими за рубежом»);

- Автотранспорт: Публичный автомобильный реестр (PRA) (Законодательный декрет от 30 апреля 1992 г. № 285 «Новый Дорожный кодекс»);

- Пособия: данные хранятся в архивах соответствующего консульского учреждения и на портале SIBI Министерства иностранных дел и международного сотрудничества Италии, доступ к которым имеется исключительно у компетентных подразделений министерства;

- Предоставление ссуд под обязательство о возврате: компетентная квестура и Агентство по налоговым поступлениям (Взимание) (ст. 17 Законодательного декрета 26 февраля 1999 г. №46 и ст. 1 Декрета-Закона от 22 октября 2016 г. № 193);

- Возвращение на родину: компетентные префектуры, квестуры, отделения карабинеров, местные учреждения здравоохранения – ASL и муниципалитеты (Циркуляр МИД № 14 от 20.11.1998 г. «Консульское содействие возвращению на родину»; Берлинская конвенция от 10.2.1937 г.; Циркуляр МИД № 7 от 4.4.1979 г. «Ввоз останков»; Директива Президиума Совета Министров от 23.9.2011 г.);

- Международные усыновления: Комиссия по международным усыновлениям, Министерство юстиции (Департамент по делам несовершеннолетних), Суды по делам несовершеннолетних (Закон от 4 мая 1983 г. № 184);

- Розыск пропавших людей и оказание помощи арестованным или задержанным лицам: компетентные квестуры, отделения карабинеров и прокуратуры Республики, Министерство юстиции, Министерство внутренних дел – Интерпол (Страсбургская конвенция от 21 марта 1983 г. о передаче осужденных лиц; Циркуляр № 4 от 14.7.2011 г. «Уведомление судебных органов о подозрении в совершении преступления»);

- Споры родителей о правах и обязанностях в отношении несовершеннолетних детей: Министерство юстиции и Министерство внутренних дел (Закон от 15 января 1994 г. № 64; Регламент (Европейское Сообщество) № 2201/2003 Брюссель II; Устав Интерпола от 13 июня 1956 г.);

- Наследственные дела: муниципалитет итальянского города, где постоянно проживал получатель услуги до выезда за рубеж, или в списках AIRE (граждан Италии, постоянно проживающих за рубежом) которого он значится, и территориально компетентные органы Агентства по налоговым поступлениям, в случае открытия наследства за рубежом (ст. 46 Законодательного декрета от 3 февраля 2011 г. № 71), канцелярия компетентного суда, в случае открытия наследства на территории Италии (ст. 622 Гражданского кодекса; ст.52 «Применительные положения Гражданского кодекса и переходные распоряжения»);

- Выдача свидетельств и легализация документов: данные документы выдаются заинтересованному лицу или третьим лицам при наличии соответствующей доверенности;

- Функции в области судоходства: в зависимости от типа административной процедуры, Министерство инфраструктуры и транспорта, Главное командование Корпуса портовых управлений, Министерство экономического развития, Министерство сельского и лесного хозяйства, судебные органы, органы морского управления, Национальный институт помощи при несчастных случаях на рабочем месте, муниципалитет по месту жительства и доверенные врачи (Королевский декрет от 30 марта 1942 г. № 327 «Навигационный кодекс», Декрет Президента Республики от 15 февраля 1952 г. № 328 «Регламент исполнения Навигационного кодекса», а также действующее законодательство в конкретной сфере вопросов);

- Функции в области образования: Министерство образования, высшей школы и исследовательской деятельности (MIUR), региональные школьные управления (USR), школы и университеты, Министерство экономики и финансов, и территориальные Государственные бухгалтерии (RTS) (Законодательный декрет от 13 апреля 2017 г. № 64).

7. Персональные данные хранятся в течение неограниченного периода времени в целях соблюдения юридической точности и выдачи соответствующих свидетельств, за исключением отпечатков пальцев в электронном виде для биометрического паспорта, которые будут храниться в течение ограниченного времени, строго необходимого для выдачи паспорта и, в любом случае, не более чем в течение тридцати дней.

8. Заинтересованное лицо может потребовать доступа к своим персональным данным и внесения в них исправлений на условиях, предусмотренных действующим законодательством. В рамках закона и учитывая, как это может повлиять на оказание консульской услуги, заинтересованное лицо также может потребовать ограничения обработки персональных данных или противодействия их обработке. В таких случаях, заинтересованное лицо должно обратиться с соответствующим ходатайством в Генеральное консульство Италии в Санкт-Петербурге, поставив в известность ОЗПД МИДМС.

9. В случае, если заинтересованное лицо полагает, что его права были нарушены, оно может подать жалобу ОЗПД МИДМС. Как вариант, заинтересованное лицо может обратиться к Гаранту защиты персональных данных (Пьяцца ди Монте Читорио 121, 00186 РИМ / Piazza di Monte Citorio 121, 00186 ROMA; тел. +3906696771 (коммутатор), эл.почта: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it), сертифицированная электронная почта: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it)).